



URBAN
LANDSCAPES
ROMANIA

DUTCH-ROMANIAN PARTNERSHIP FOR GREENER CITIES

CONCURS DE IDEI | IDEAS COMPETITION

GREENING MINCU

Amenajarea terasei interioare a Universității de Arhitectură și Urbanism „Ion Mincu”

Redesigning the interior terrace of „Ion Mincu” University of Architecture and Urban Planning

CUPRINS

introducere

Capitolul I date generale

1. Organizatorii concursului
2. Scopul concursului
3. Tipul concursului
4. Limba concursului
5. Componenta juriului
6. Premii
7. Termene: observații, întrebări, răspunsuri la întrebări, workshop, date obiectiv, premiarea

Capitolul al II-lea participarea la concurs

1. Drept de participare
2. Condiții în vederea jurizării

Capitolul al III-lea desfășurarea concursului

1. Înscrierea la concurs
2. Documentația pusă la dispoziția concurenților
3. Dreptul concurenților de a solicita clarificări
4. Date obligatorii de temă
5. Prezentarea proiectelor
6. Predarea proiectelor
7. Verificarea proiectelor și jurizarea
8. Confidențialitate
9. Criterii de apreciere
10. Comunicarea rezultatelor
11. Contestații
12. Publicarea rezultatelor concursului

TABLE OF CONTENTS

intro

Chapter I general info

1. Organizers
2. Scope
3. Type of competition
4. Language
5. Jury members
6. Awards
7. Deadlines: clarifications, Q&A, workshop, awarding

Chapter II participation in the competition

1. The right for participation
2. Conditions of judging

Chapter III competition

1. Registration
2. Documentation
3. The right of participants to ask for clarifications
4. Relevant info for the theme
5. Presentation of projects
6. Submission of projects
7. Verification and judging
8. Confidentiality
9. Appreciation criteria
10. Announcing the results
11. Contestations
12. Publication of the final results

Subiectul concursului propune studenților, doctoranzilor și absolvenților stagiați din domeniile: peisagistică, urbanism, arhitectură, arhitectură de interior și design imaginarea modalității de remodelare a terasei interioare a Universității de Arhitectură și Urbanism „Ion Mincu” în vederea configurării unui spațiu al comunității studențești, reprezentativ atât la nivel estetic, cât și la nivelul utilizării acestuia.

Așa cum de multe ori practica a demonstrat-o, arhitectura peisajului este direct implicată în transformarea formală și informală a spațiului, vizând în primul rând utilizatorii acestuia.

Un spațiu armonios se referă nu numai la imagine, ci și la modul în care acesta este folosit, consumat de către indivizi.

Propunerea „Greening Mincu” ar trebui să pornească de la formularea unor viziuni obiective de transformare a terasei interioare a UAUIM, situată deasupra sălii de sport, având la bază un concept unitar și durabil.

Intervențiile vor avea ca rezultat un proiect inovativ de acoperiș verde, luând în considerare următoarele elemente: contextul general și caracteristicile specifice locului, utilizatori, activități, aspectele tehnice conform documentației furnizate, intervenții la configurația spațială, vegetație, paviment, mobilier urban etc. Spațiul terasei va fi destinat activităților de relaxare, de studiu și întâlnire și evenimentelor festive cu o capacitate de maxim 500 de persoane.

The subject of the competition will challenge the students, PhD students and internship graduates from: landscape architecture, urban planning, architecture, interior architecture and design to imagine a way of remodeling the interior courtyard of the „Ion Mincu” University of Architecture and Urban Planning in order to configure a friendly space for the students’ community - representative both at aesthetic level but also for its utility.

As practice has often shown, landscape architecture is directly involved in the formal and informal transformation of the space, targeting mainly its users.

A harmonious space is not only about the image, but also about how it is used, consumed by individuals.

The "Greening Mincu" proposal should start from the formulation of objective visions of transforming the indoor terrace of UAUIM, located above the gym hall, based on a unitary and sustainable concept.

The interventions on the terrace will result in an innovative green roof project taking into consideration the following elements: the general context and the specific characteristics of the place, end users, activities, the technical aspects according to the provided documentation, interventions on the spatial configuration, vegetation, pavements, urban furniture etc. The terrace area will be designed for relaxation, study and meeting activities and festive events with a maximum capacity of 500 people.

Capitolul I Date generale

1. Organizatorii concursului

Facultatea de Urbanism din cadrul Universității de Arhitectură și Urbanism „Ion Mincu” (UAUIM)

cu sediul în București, Str. Academiei, nr. 18-20, sector 1

The Urban Landscapes Romania – Dutch-Romanian Partnership for Greener Cities: Agriprogress, Anthos, Ebben Nurseries, JUB Holland, Molter BV, Nophadrain, Seuren Roses, Van den Berk Nurseries, VIC Landscapes and Business Development Group

cu sediul în București, Str. Plantelor, nr. 80, sector 2.

2. Scopul concursului

Remodelarea și amenajarea terasei interioare a Universității de Arhitectură și Urbanism “Ion Mincu”.

3. Tipul concursului

Concurs de idei desfășurat într-o singură fază.

4. Limba concursului

Documentele concursului și proiectele sunt redactate în limbile română și engleză.

5. Componența juriului

Cristina ENACHE conf.dr.arh.
Facultatea de Urbanism | UAUIM (RO)

Andreea NECȘULESCU conf.dr.urb.
Facultatea de Urbanism | UAUIM(RO)

Elisabeta (Vera) DOBRESCU lect.dr.ing.
Facultatea de Horticultură | USAMVB

Sebastian GUȚĂ lect.dr.urb. AAUPR (RO)

Victor DIJKSHOORN VIC Landscapes (NL)

Cristian ANGHEL Arta Grădinilor(RO)

Chapter I General info

1. Organizers

Faculty of Urban Planning within the University of Architecture and Urban Planning “Ion Mincu” (UAUIM)

with offices in Bucharest, 18-20 Academiei Str., sector 1;

The Urban Landscapes Romania – Dutch-Romanian Partnership for Greener Cities: Agriprogress, Anthos, Ebben Nurseries, JUB Holland, Molter BV, Nophadrain, Seuren Roses, Van den Berk Nurseries, VIC Landscapes and Business Development Group

with offices in Bucharest, 80 Plantelor Str., sector 2.

2. Scope

Redesigning the interior terrace of the „Ion Mincu”University of Architecture and Urban Planning.

3. Type of competition

Ideas competition in one stage.

4. Language

Competition documents and projects are elaborated in Romanian and English language.

5. Jury members

Cristina ENACHE assoc.prof.PhD.arch.
Faculty of Urban Planning | UAUIM (RO)

Andreea NECȘULESCU Assoc.prof.PhD.urb.
Faculty of Urban Planning | UAUIM (RO)

Elisabeta DOBRESCU lect. PhD.ing.
Facultatea de Horticultură | USAMVB

Sebastian GUȚĂ lect.PhD.urb. AAUPR (RO)

Victor DIJKSHOORN VIC Landscapes (NL)

Cristian ANGHEL Arta Grădinilor(RO)

6. Premii

În urma jurizării se va acorda **premiul unic** ce va consta într-o **vizită de studii în Olanda pentru echipa câștigătoare** (2-3 pers.), care va include vizite de studio, excursii la proiecte de referință, stagiu practice, cu sprijinul Urban Landscapes Romania.

7. Termene

Lansare concurs: luni 16 Septembrie 2019, ora 13:00 în Sala Frescelor UAUIM

Până la data de 10 Octombrie participanții se vor înscrie online la:
<https://forms.gle/vgtViZXaAhMCDYyn8>

Materialele necesare temei de concurs se pot descarca de pe prima pagina a site-ului UAUIM, la rubrica Evenimente:
<https://www.uauim.ro/>

Predarea proiectelor se va realiza on-line, la adresa:

ws_facultateadeurbanism@yahoo.com până la data de 8 noiembrie 2019 ora 23:59

Comunicarea rezultatelor:

13 noiembrie 2019 în cadrul Festivității de Premiere, la o oră ce va fi anunțată.

Capitolul al II-lea Participarea la concurs

1. Drept de participare

Concursul este deschis studenților, doctoranzilor și absolvenților stagiați din domeniile: peisagistică, urbanism, arhitectură, arhitectură de interior și design. Concurenții pot participa în echipe de **2 sau maxim 3** persoane.

Persoanele care fac parte din juriu, persoanele ce au participat la elaborarea temei și regulamentului de concurs, sponsorii concursului precum și angajații acestora sau rudele până la gradul al treilea inclusiv, nu au dreptul de a participa la concurs.

6. Awards

As a result of the judging process the prize will be a **study visit of the winner team** (2-3 pers.) in Netherlands include study visits, field trips to reference projects, practical stage, with the support of Urban Landscape Romania.

7. Deadlines

Launching of the competition: Monday 16th of September 2019, 13:00h in Fresco Hall UAUIM

Until 10 October participants can register online to:

<https://forms.gle/vgtViZXaAhMCDYyn8>

The materials required for the competition theme can be downloaded from the main page of the UAUIM website, the Events section: <https://www.uauim.ro/>

Projects can be submitted online, at:

ws_facultateadeurbanism@yahoo.com, until 8th of NOVEMBER 2019, 23:59h

Announcing the results

13th of NOVEMBER 2019 within The Awarding Ceremony, hour to be announced.

Chapter II Participation in the competition

1. The right for participation

The competition is open for students, PhD students and internship graduates from: landscape architecture, urban planning, architecture, interior architecture and design. Competitors can participate in teams of **2 or maximum 3** students.

The members of the jury, the experts who participated in elaboration of the theme and competition rules, organizers and sponsors of the competition together with their employees or relatives (up to 3rd degree), do not have the right to participate in this competition.

2. Condiții în vederea jurizării

Jurizarea proiectelor se va realiza dacă sunt respectate următoarele:

Condițiile privind calitatea de concurent;
Tema și regulamentul concursului;
Termenul de predare

Capitolul III Desfășurarea concursului

1. Înscrierea în concurs

Lansarea concursului: 16 Septembrie 2019. Lansarea este anunțată și promovată pe site-ul UAUIM și prin intermediul partenerilor.

Înscrierea în concurs se poate face în perioada 16 Septembrie – 10 Octombrie 2019, prin înscrierea la adresa: <https://forms.gle/vgtViZXaAhMCDYyn8>

2. Documentația pusă la dispoziția concurenților

Documentația de concurs este disponibilă în format electronic și poate fi descărcată de pe site-ul UAUIM, la rubrica Evenimente: <https://www.uauim.ro/>

3. Dreptul concurenților de a solicita clarificări

Concurenții au dreptul de a pune întrebări privind subiectul concursului, în cadrul sesiunii organizate cu ocazia prezentărilor și workshop-ului dedicate concursului, organizate în data de 16 septembrie 2019. Organizatorii au obligația de a răspunde în termen de 48 de ore la toate întrebările adresate de concurenți.

4. Date obligatorii de temă

Situl Propunerea se va focusa și va detalia zona terasei de deasupra sălii de sport
Intervenție Amenajarea va cuprinde intervenții asupra configurației spațiale, vegetației, pavajelor, mobilierului urban etc.

2. Conditions of judging

Judging of the projects will be done if the following conditions are met:

Conditions related with the statute of the competitor;
Theme and rules of the competition;
Deadlines for submitting the projects.

Chapter III Competition

1. Registration

Launching of the competition: 16th of September 2019. Launching will be announced and promoted on UAUIM website and through partners' channels.

Registration for participation can be done between **16th September – 10th October 2019**, at: <https://forms.gle/vgtViZXaAhMCDYyn8>

2. Documentation

The competition documentation is available in electronic format and can be downloaded at UAUIM site, Evenimente: <https://www.uauim.ro/>

3. The right of participants to ask for clarifications

Competitors have the right to ask questions related to the subject of the competition during the dedicated presentations sessions and workshop organized on 16th September 2019.

Organizers have to answer the questions in max. 48 hours to all the questions addressed by the competitors.

4. Relevant info for the theme

Site The interior terrace of UAUIM above the gym hall.

Intervention The proposal will include interventions on the: spatial configuration, vegetation, pavements, urban furniture etc.

Aspecte tehnice

Propunerea va ține cont de:

_Accesele existente în curtea interioară și pe terasa de deasupra sălii de sport

_Încărcarea terasei să fie de aproximativ 200 kg/mp, pornind de peste straturile terasei (amenajarea efectivă); această încărcare să fie concentrată, de preferință, în zonele de structură - de-a lungul grinzilor, pe o fâșie de cca 1.20 m din axul grinzii; în zonele perimetrale să fie asigurat coridor de circulație și intervenție în caz de incendiu - de aprox. 1,20 m latime. Respectarea zonelor de încărcare maximă din schema ce face parte din prezenta documentație (conform structurii sălii de sport)

_Corelarea cu propunerea viitoarei scări exterioare

_Propunerea se va limita la ceea ce va fi deasupra straturilor de protecție ale terasei de peste sala de sport

_Sistemul de instalații necesar – irigații, scurgerea apelor, electricitate, curenți slabi

Materiale folosite

Propunerea va utiliza materialele necesare pentru amenajare peisagistică – mobilier urban, finisaje de exterior (pavaje, tencuieli, placări, etc), vegetație

Se va urmări o abordare sustenabilă, prin propunerea de soluții ecologice.

Aspecte sociale

Soluția de intervenție va avea în vedere impactul estimat asupra vieții comunității universitare, cu precădere a celei studențești – studenții fiind principalii utilizatori ai terasei (interacțiune socială, locuri de detentă, odihnă, evenimente urbane, etc)

5. Prezentarea proiectelor

Fiecare proiect înscris în concurs va cuprinde un singur format 70x100 cm, paginat vertical, care va cuprinde logo-urile organizatorilor și tematica concursului.

Technical aspects

The proposal will take into account all the aspects below:

_The access points of the interior courtyard incl. the terrace

_The load of the terrace should be approximately 200 kg / sqm, starting from the layers of the terrace (the actual arrangement); this load should preferably be concentrated in the structural areas - along the beams, on a strip about 1.20 m from the beam axis; in the perimeter areas a traffic corridor and intervention in case of fire should be provided - about 1.20 m wide. Compliance with the maximum loading areas mentioned in the documentation (based on the structure of the gym hall)

_Correlation with the proposal for the future external stairs

_The proposal will be limited and will take into account what is above the mandatory layers for the terrace protection of the sports hall.

_The necessary systems of irrigation, water leakage, electricity, weak currents

Materials to be used

Within the proposal the necessary materials for the landscaping project will be taken into account - urban furniture, exterior finishes (paving, plastering, cladding etc.), vegetation. The overall approach has to be sustainable by proposing ecological solutions.

Social aspects

The proposed solution will take into account the estimated impact on life within the university, with focus on students as the main users of the terrace (social interaction, chilling, study, urban events etc.)

5. Presentation of projects

Each project participating in the competition will include one 70x100 cm format board, vertically paged, which includes the organizers' logos and the theme of the competition.

Piese obligatorii

- _Plan de detaliu scara 1:200 al amenajării terasei de deasupra sălii de sport
- _Secțiuni caracteristice: 2 (două) pentru amenajarea propusă;
- _Scheme conceptuale și explicative de utilizare a spațiului;
- _Perspective și crochiuri reprezentative pentru amenajare;
- _Ilustrarea soluției prin imagini de ambianță, fotorealiste, schițe de percepere ale spațiului (minim 2 ilustrări).
- _Text descriptiv și justificativ (max. 2 pagini, ce va cuprinde argumentarea soluției propuse, descrierea materialelor / produselor utilizate, impactul estimat asupra ansamblului curții interioare a UAUIM, ținând cont de fațadele universității, și a practicilor sociale (spațiu de întâlnire și socializare,
- _Plan vegetație propusă, tablou de vegetatie

Piese opționale

- _Detalii de execuție.

6. Predarea proiectelor

Predarea proiectelor se va face on-line la adresa

ws_facultateadeurbanism@yahoo.com

până pe data de 8 noiembrie 2019, orele 23.59

Fiecare proiect va cuprinde o planșă format 70x100 cm paginată pe verticală.

Planșa va cuprinde toate piesele obligatorii solicitate prin Tema de Concurs.

Fiecare proiect va primi în urma predării un număr de concurs, care va fi comunicat prin e-mail de confirmare.

7. Jurizarea

Proiectele de concurs transmise până la data și ora limită vor fi supuse jurizării.

Proiectele vor fi verificate în vederea conformității formale față de condițiile regulamentului de concurs, în special în vederea existenței vreunui motiv de descalificare.

În baza raportului prezentat juriului, se va decide asupra admiterii în jurizare sau a excluderii din concurs a unor proiecte care nu respectă prevederile temei și regulamentului.

Mandatory items

- _Detailed plan scale scara 1:200 for the design of the terrace above the gym hall;
- _Characteristic sections: 2 (two) for the proposed design;
- _Conceptual and explanatory schemes for the use of space;
- _Representative perspectives and sketches for the design;
- _Illustration of the solution through mood boards, photorealistic images, sketches of space perception (minimum 2 illustrations).
- _Descriptive and justifying text (max 2 pages) (that will include the argumentation of the proposed solution, description of the materials / products used, the estimated impact on the interior courtyard of UAUIM, taking into account the building facades and the social practices (meeting and social interaction space etc.).
- _Vegetation plan, vegetation illustration

Optional items

- _Execution Details.

6. Submission of projects

Projects will be submitted online at **ws_facultateadeurbanism@yahoo.com** until 8th of NOVEMBER 2019, 23.59h

Each project will include one 70x100 cm format vertically (mood) board, according to the template that can be downloaded from the competition website. The board will contain all the elements requested in the Competition Theme.

After submission each project will receive a competition number, which will be communicated in a confirmation email.

7. Verification & Judging

The projects registered in the competition within the mentioned deadlines, will be subject of the judging process.

The projects will be checked for formal compliance with the competition rules, taking into account any reason for disqualification.

Based on the report presented to the jury, it will be decided on the admission in the judging process or on the exclusion of those projects which do not comply with provisions of the theme and general rules.

Juriul își va stabili propria procedură de lucru. Este responsabilitatea și obligația juriului de a stabili o ierarhie potrivit căreia să declare câștigătorii și să acorde premiile.

În situații excepționale și justificate clar de juriu în scris, în care acesta nu desemnează un câștigător al concursului, juriul poate înainta promotorului decizia de anulare al concursului sau opțiunea de a institui o a doua fază a concursului, care să conducă la departajarea unui câștigător.

8. Confidențialitate

Nici un concurent nu are dreptul de a contacta membrii juriului în legătură cu concursul sau cu propriul proiect.

Organizatorii și membrii juriului au obligația de a păstra confidențialitatea asupra conținutului proiectelor și asupra deliberărilor până la încheierea jurizării.

Deliberările juriului nu sunt publice. Nu este permis accesul persoanelor din afara juriului, a consultaților invitați în incinta în care se desfășoară jurizarea.

Proiectul câștigător devine proprietatea organizatorilor. Dreptului patrimoniale și morale asupra proiectului se supun prevederilor Legii 8/1996 privind dreptul de autor și drepturile conexe cu modificările și completările ulterioare.

Promotorii și organizatorii pot utiliza imaginile proiectelor participante la concurs cu scopul promovării și mediatizării concursului.

9. Criterii de apreciere

Evaluarea proiectelor se va realiza exclusiv în conformitate cu încadrarea în cerințele temei și cu calitatea ideii propuse prin proiect.

10. Comunicarea rezultatelor

Rezultatele vor fi aduse la cunoștința participanților în cadrul Festivității de Premiere din data 13 noiembrie 2019

11. Contestații

Decizia juriului privind evaluarea proiectelor nu poate fi contestată și nu poate constitui subiect de drept.

The jury will establish its own working procedure. It is the responsibility and obligation of the jury to establish a hierarchy according to which the winners will be declared and prizes will be awarded.

In exceptional cases based on a clear justification of the jury, in which a winner of the competition is not designated, the jury may decide to cancel the competition or to organize a second phase of the competition leading to a winner.

8. Confidentiality

None of the competitors is allowed to get in contact with the jury members regarding the competition or their own projects.

The organizers and jury members have the obligation to keep confidential the content of the projects and the deliberations until the end of the judging process.

Deliberations of the jury are not public. The access of individuals, which are not members of the jury or invited consultants, in the premises where the judging is taking place is not allowed.

The winning project becomes the property of the organizers. The patrimonial and moral law on the project is subject to the provisions of Law 8/1996 on the copyright and the rights related to the subsequent modifications and completions.

The promoters and the organizers can use the images of the projects participating in the contest with the purpose of promoting and publicizing the contest.

9. Appreciation criteria

Evaluation of projects will be carried out exclusively in accordance with the requirements of the theme and the quality of the idea proposed by the project.

10. Announcing the results

Results will be announced to the participants within the Awarding Ceremony in 13 november 2019

11. Contestations

The decision of the jury related to the projects' evaluation is final and cannot be challenged or subject of law.

12. Publicarea rezultatelor concursului

Organizatorii vor publica rezultatele concursului cu menționarea autorului proiectului premiat. Se va organiza în cadrul U.A.U.I.M. o expoziție a proiectelor din concurs și o festivitate de premiere. Organizatorii vor publica ulterior pe site-ul UAUIM o galerie virtuală a proiectelor participante la concurs.

Anexe temă:

1. Plan terasă
2. Plan structură sala de sport, cu poziționarea viitoarei scări exterioare

Echipă organizare concurs:

UAUIM

Conf.dr.arh. **Cristina ENACHE**
Conf.dr.urb. **Andreea NECȘULESCU**
Asist.dr.urb. **Ana OPRIȘ**
Asist.dr.urb.dr.șt.mil. **Sorina RUSU**
Lect.dr.urb. **Sebastian GUȚĂ**

Urban Landscapes Romania

Florentina NANU
Narcisa DĂNILĂ

Parteneri Media

**Asociația Absolvenților Urbaniști și Peisagiști
din România**
Grădina Mincu
Asociația Studenților de la Mincu

12. Publication of the final results

The organizers will publish the results of the competition mentioning the authors of the winning project. An exhibition of the projects participating in the competition together with an awarding ceremony will be organized within UAUIM. The organizers will publish on UAUIM website a virtual gallery with the participating projects.

Annex:

1. Plan of the interior terrace marking the intervention areas
2. Structural plan of Sports Hall, with the future position of the exterior stairs.

Contest Organising team:

UAUIM

Assoc.prof.PhD.arh.**Cristina ENACHE**
Assoc.prof.PhD.urb.**Andreea NECȘULESCU**
Asist.PhD.urb. **Ana OPRIȘ**
Asist.PhD.urb.PhD mil.sc. **Sorina RUSU**
Lect.PhD.urb. **Sebastian GUȚĂ**

Urban Landscapes Romania

Florentina NANU
Narcisa DĂNILĂ

Media Partners

**Asociația Absolvenților Urbaniști și Peisagiști
din România**
Grădina Mincu
Asociația Studenților de la Mincu



**URBAN
LANDSCAPES
ROMANIA**

DUTCH-ROMANIAN PARTNERSHIP FOR GREENER CITIES